



给予殖民地国家和人民独立宣言  
执行情况特别委员会

第 3 次会议简要记录

2015 年 6 月 22 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 拉索·门多萨.....(厄瓜多尔)

目录

通过议程

特别委员会 2014 年 6 月 23 日关于波多黎各的决定

听取请愿人申诉

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



上午 10 时 10 分宣布开会。

## 通过议程

1. 议程通过。

特别委员会 2014 年 6 月 23 日关于波多黎各的决定(A/AC.109/2015/L.6 和 A/AC.109/2015/L.13)

2. 主席提请注意涉及特别委员会 2014 年 6 月 23 日关于波多黎各的决定的第 02/15/Add.1 号备忘录，其中载有 36 项听取申诉的请求。他认为委员会愿意批准这些请求。

3. 就这样决定。

4. 主席说，阿尔及利亚、阿根廷、巴西、哥伦比亚、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、洪都拉斯、肯尼亚、黎巴嫩、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、大韩民国、南非、西班牙、乌拉圭代表团、罗马教廷观察员以及联合国儿童基金会已表示希望作为观察员参加委员会对该项目的审议。

5. 伊朗伊斯兰共和国代表不结盟运动，也表示希望参加委员会对该项目的审议。

6. **Maleki 先生**(伊朗伊斯兰共和国)代表不结盟国家运动发言。他说，不结盟国家运动仍然极为重视非殖民化问题，认为遭受殖民化和在外国统治下的人民行使合法自决权至关重要。不结盟运动继续重申完全支持在殖民统治下的人民依据《联合国宪章》和有关决议行使其自决权利的愿望。

7. 不结盟运动重申完全支持委员会的活动，并呼吁重振委员会的工作方法，以期加速非殖民化进程。该运动还敦促管理国在这方面履行其责任并与委员会充分合作。

8. 不幸的是，在执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》方面还有许多工作要做。因此，不结盟运动再次呼吁会员国、联合国以及联合国所有有关机构加快非殖民化进程，以期彻底铲除殖民主义，包括为此支持有效执行第三个铲除殖民主义国际十年行动计划。

9. 不结盟运动重申了其对立波多黎各问题的立场，不结盟运动第十六次国家元首和政府首脑会议的最后文件和该运动第十七次部长级会议的最后文件都表明了这个立场。

10. 委员会审议波多黎各问题已超过 40 年，通过了 33 份相关决议或决定。不结盟运动欢迎特别委员会以协商一致方式通过这些决议，该运动坚决支持这些决议。不结盟运动呼吁美国政府承担责任，加快让波多黎各人民充分行使其不可剥夺的自决权和独立权利的进程，并敦促美国政府将被占领土以及位于别克斯岛和罗斯福路海军基地的设施归还给波多黎各人民。

11. 该运动的成员完全支持委员会的工作，希望其以协商一致方式通过关于波多黎各问题的决议，其中考虑到不结盟运动的立场。

决议草案 A/AC.109/2015/L.6: 特别委员会 2014 年 6 月 23 日关于波多黎各的决定

12. **León González 先生**(古巴)代表提案国介绍决议草案 A/AC.109/2015/L.6，他感谢请愿人出席会议表达波多黎各民族结束其殖民地状态的意愿。500 多年来，波多黎各人民一直受到外来统治，从来未能行使大会第 1514 (XV)号决议确认的不可剥夺的自决和独立权利。尽管特别委员会有 32 项决议和决定要求美利坚合众国政府承担责任，促进让波多黎各人民行使这项权利的进程，但仍然没有取得多少进展。在第三个铲除殖民主义国际十年期间，不应容忍进一步拖延。

13. 决议草案重申波多黎各人民为拉丁美洲和加勒比民族一员，有自己明确的民族特性，并注意到波多黎各人民中的大多数在 2012 年 11 月 6 日表示拒绝接受波多黎各当前的政治附属地位。案文表示关切针对争取波多黎各独立的战士所采取的包括镇压和恐吓在内的暴力行动，并要求释放因争取波多黎各独立而在美国监狱服刑的人士。

听取请愿人申诉

14. 主席说，按照委员会惯常做法，请愿人将被邀请在请愿人席就坐，发言后即行退席。

15. **Bimbela 先生**(波多黎各律师协会)说,早在委员会审议波多黎各问题之前,波多黎各律师协会就一贯明确谴责波多黎各的殖民状况。波多黎各政权和美国政府都没有履行《巴黎条约》规定的确定波多黎各居民政治地位的义务。**Bimbela 先生**呼吁美国政府终止不公正的制度,代之以波多黎各人民集体意志自由决定的制度。在这方面,律师协会曾于 1961 年阐述过依照当时实行的国际标准非殖民化进程应包括的最低限度实质性要求,并于 1977 年阐述过伴随这一进程的基本程序性要求。2002 年,律师协会通过了地位问题制宪会议提案。该会议将作为掌握波多黎各人民主权的机构,并且具有依照现行国际法的要求以及大会第 1514 (XV)号、第 1541 (XV)号和第 2220 (XXI)号决议进行审议和谈判的权力。
16. 尽管委员会审查波多黎各问题已有 42 年,但该问题从来没有被提请大会注意。因此,他敦促委员会将此问题提交大会。
17. **Pierluisi 先生**(新进步党)说,争取平等待遇对波多黎各至关重要,其难以容忍的处境是迫使许多居民移居到美国的危机根源。
18. 委员会每年都起草一项决议,申明波多黎各不可剥夺的自决和独立权利。然而,尽管委员会希望看到波多黎各成为一个主权国家,绝大多数波多黎各人却并不希望这样。与独立一样,成为美国的一个州也是有尊严和民主的。出于这一原因,所审议的决议草案应强调波多黎各拥有不可剥夺的独立权或作为一个州融入美国的权利。如果不这样做,该决议草案将不完整,而且没有意义。
19. **Muriente Pérez 先生**(奥斯托斯全国独立运动)说,7 月 25 日是美国军事入侵波多黎各的第 117 周年。当美国于 1953 年向大会提交第 748 (VIII)号决议时,其意图是造成错误印象,让人以为建立自由邦后,波多黎各的殖民制度已经结束。会员国中有许多曾经是殖民地,在这方面,它们必须按照现行国际法确认波多黎各的状况并重申其自决权和独立权。
20. 过去二十年来,大约一百万波多黎各人被迫移居美国,导致美国的波多黎各人口比留在岛上的还多。不到 40%的波多黎各人得到雇用,85%以上的食物依靠进口,农业在经济中的份额微不足道。贫穷、不断恶化的生活质量、社会暴力、大规模移民、破产和长期债务只是美国强加给波多黎各的殖民统治造成的灾难性后果中的一部分。美国造成了波多黎各的经济和社会瓦解,剥夺了波多黎各人建立自己生活的可能性。
21. **Nenadich Deglan 先生**(波多黎各土著民族主权国)说,波多黎各土著民族主权国曾是一个自由的主权国家,有自己的政府、法律和政治制度。他敦促友好国家承认其为波多黎各土著人民唯一合法的政府,支持该民族申请联合国会员国席位。
22. 美国是一个占领国,不具有对该领土或人民的合法所有权。他要求释放奥斯卡·洛佩兹,后者被长期监禁就是这种冲突状态的例证。被指控实施灭绝种族罪并违反《防止及惩治灭绝种族罪公约》的美国现在应当完全撤出该领土,以便波多黎各土著民族主权国可以充分行使其自决权。
23. 加入联合国的申请已于 2014 年 7 月 12 日提交。虽然该申请符合必要的要求,但尚未收到答复。在这方面,**Nenadich Deglan 先生**呼吁秘书长承担责任。根据《美洲国家权利与义务公约》,波多黎各土著民族主权国符合取得国家地位的各项要求。波多黎各政府合法运作,考虑到美国政府的失败,波多黎各政府已依照大会第 1514 (XV)号决议行使其不可剥夺的自决权。
24. **Susler 女士**(全国律师协会国际委员会)说,波多黎各问题是全国律师协会国际工作的重要组成部分。协会已通过一系列决议确认波多黎各人民的自决权和独立权利,呼吁释放波多黎各政治犯,包括已服刑 30 多年的 Óscar López。对他的不公正监禁是对民主的公开蔑视,导致许多知名人士,包括国家元首和政府首脑、议员和民间社会成员,要求释放他。协会相信,委员会将再次敦促美国总统释放 López 先生。

25. **Dalmau Ramírez** 先生(波多黎各独立党)说,自委员会 2014 年会议以来发生了三个重要进展:美国和古巴之间重新建立外交关系;区域首脑会议召开,表明拉丁美洲和加勒比团结支持波多黎各的独立事业;委内瑞拉反对外国干涉。这些事件都见证了自决权的胜利。

26. 殖民主义已经将波多黎各拖入深刻的经济危机,这是不可否认的;但委员会的工作已经大大有助于战胜殖民主义。**Dalmau Ramírez** 先生认为,委员会的报告将会通报第四委员会在 10 月份的讨论情况,其中所述情形会促使会员国以及拉美及加勒比国家共同体的代表加强干预。

27. **López Sierra** 先生(促进波多黎各非殖民化伙伴协会)说,每年的奥斯卡-曼德拉游行还将继续举行,直至产生必要压力迫使美国政府允许波多黎各人在没有外国干预的情况下进行自治。

28. 尽管许多决议要求该领土立即非殖民化,美国仍意图维持波多黎各的殖民地地位。这就是美国要继续监禁奥斯卡·洛佩兹(**Oscar López**)的原因。如果他宣布打算放弃争取波多黎各独立的斗争,将被立即释放,这证明他的确是一名良心犯,这件事上真正的罪犯是美国政府。

29. 现在是让波多黎各问题公诸于众的时候。请联合国尽一切力量确保随后的会议通过无线电和电视在全球范围广播。这样做将确保全球讨论该事项,这种讨论将不断深入,直至美国政府被迫放弃其对该领土的控制,该领土在现有殖民地中历史最久,人口密度最大。

30. 他呼吁释放奥斯卡·洛佩兹先生和安娜·贝兰·蒙特斯(**Ana Belen Montes**),后者因为拒绝成为美国对古巴侵略行为的共犯而被监禁。

31. **Umpierre Mellado** 先生(主权运动联盟)说,他希望委员会前一年未能接受邀请访问波多黎各不是由于美国政府进行了干涉,他表示该邀请仍然有效。大会采用一系列因素作为指导,来确定一个民族是否取

得了自治所需的政治权力。1953 年,美国提交了一份备忘录,指出随着《自由邦宪法》的确立,波多黎各政治地位的问题已经得到解决,大会通过第 748 (VIII) 号决议,将波多黎各从非自治领土名单上删除。显然,波多黎各不符合独立国家的条件。在这方面,**Umpierre Mellado** 先生要求大会立即重新评估波多黎各是否一个独立国家。他还一道呼吁释放奥斯卡·洛佩兹。

32. **Ortiz** 先生(人民民主党)代表该党的多数派领袖说,几十年来,委员会的胆小怕事和缺乏紧迫感以及美国的倨傲,使得请愿人的努力变成了每年毫无用处的朝圣之旅。虽然波多黎各人看着自己的经济不断恶化,联合国仍被动、自满,甚至串通一气,而美国则不做出任何努力为其政治和经济掠夺造成的局势承担责任。他呼吁美国依照国际法致力于非殖民化进程,不要企图控制结果。他的政党要求应给予波多黎各自己掌管经济的权利,在摆脱依赖或剥削的情况下解决内部问题。

33. **López León** 先生(波多黎各反对沿海航行权法运动)要求会员国支持波多黎各摆脱美国的沿海航行权立法。由于这项法律,一旦发生自然灾害或码头工人罢工,则三天之后波多黎各可能就会缺乏冷冻食品,七天之后会没有任何食品。该立法最初的意图是刺激北美造船业,如今没有什么理由让其继续存在。研究结果显示,这部法律妨碍了经济发展,阻碍国际贸易的增长,给波多黎各经济带来每年 5 亿至 9 亿美元的损失。

34. 只有两家公司通过唯一的港口给波多黎各 370 万居民运送消费品。如果波多黎各要进入不断增长的全球经济,就需要工具和市场准入机会,这能让原材料以富有竞争力的价格流通。波多黎各希望扶持其本地经济和兄弟国家的经济,其中也包括美国,但需要摆脱沿海航行权法才能做到。

35. **Rivera** 先生(波多黎各团结行动)说,波多黎各经济问题的根源在于美国的帝国主义政策,其偏向性法律阻碍波多黎各的发展,同时迫使数以千计的波多黎各居民外迁。财富流向跨国公司,受苦的是波多黎各

零售商。美国在波多黎各巨型商店每设置一个工作岗位，当地经济就丧失数个工作机会。此外，当殖民政府面临财政崩溃时，跨国公司每年在波多黎各收获 750 亿美元的利润。地方政府拥有的政治权力不足以扭转波多黎各各人所处的经济和殖民局势。

36. 如果继续进行非殖民化进程而不遵守大会第 1514 (XV)号决议，不释放奥斯卡·洛佩兹，不清理美国军队所占土地上随处丢弃的爆炸物和污染物，不将这些土地归还其居民，则是一种耻辱。只有地位问题制宪会议能够启动主权权力移交进程，从而确保充分行使自决权与民主。

37. **Muller Vásquez 先生**(波多黎各社会主义阵线)说，美国政府控制了所有商品、资金和电子通讯，并实行毒品控制政策，这实际上是残酷镇压贫穷社区的借口。在过去 9 年里，波多黎各经济进一步下滑。国民生产总值下降了 13%，50%的人口生活在贫困线以下，公共债务升至 7 000 万美元。此外，尽管官方估算的失业率为 15%，多数经济学家实际上认为失业率超过 20%。这种严峻局势导致约 55%的波多黎各人居住在海外。

38. 农业被破坏，导致 87%的食物要靠进口。由于被迫放弃传统饮食，代之以高饱和脂肪、人工成分和转基因食品，人口中肥胖症、糖尿病、心脏病、癌症和哮喘的发病率正在上升。美国公司，尤其是制药和石化公司造成的工业污染导致环境恶化。美国的对策是增加对基本货物和服务的收税和价格，削减社会服务，导致波多黎各各人对现有殖民状况的抗议和反对日益增加。美国拒绝为经济灾难承担任何责任，反而将那些争取波多黎各独立的斗士列为国内恐怖分子。奥斯卡·洛佩兹已被监禁数十年，但未被认定犯有任何实际罪行。敦促委员会召集洛佩兹先生谈谈该事项。

39. 鉴于上述情况，社会主义阵线要求立即向波多黎各移交属于自由主权国家的所有政治权力。

40. **Alicea Rodríguez 先生**(波多黎各社会工作专科学校)说，奥斯卡·洛佩兹·里韦拉被监禁是因为他行

使其为波多黎各人独立和自决而斗争的权利，他应当从监狱获释。

41. 殖民主义是阻碍解决波多黎各人民问题的障碍。保健体系已成为依赖联邦补贴的市场化体系，其所施加的业务和质量要求阻碍了普遍保健体系的发展，后者能在考虑其面临的社会和经济挑战的同时满足人民的需求。同样，通过“不遗漏一名儿童”立法，波多黎各的教育体系已经联邦化，以抹去波多黎各历史和文化，让殖民地消费主义意识形态制度化。之前，曾力求在殖民框架之外建设有创造性和自治的社区学校，但其成功受到联邦教育政策的威胁。

42. 有必要将权力移交给波多黎各人民，以便他们能够用非殖民、非属地的办法解决他们的问题。委员会应提醒美国，该国有义务根据国际法促进尽快实施真正公平、民主和参与性的波多黎各非殖民化进程。殖民主义必须从地球上消失，受其伤害的国家应该在道义上和实质上恢复完整。

43. **Villanueva Muñoz 先生**(波多黎各人权委员会)谴责殖民主义是一种危害人类罪，他说殖民主义有七宗罪。沿海港际贸易规则给波多黎各造成每年超过 1 亿美元的负担，使得生活费用增加 40%。不顾波多黎各宪法禁止死刑的规定而施行联邦死刑刑罚，使得该领土在这方面比印第安人保留地享有的自治权还少。1952 年《宪法》要求波多黎各自行支付其外债，使其每年损失 7 800 万美元，这些资金本可用于教育、保健、公共安全和住房。美国海军使用放射性铯给别克斯岛居民造成了污染，他们曾承诺使用“超级基金”来清洁土壤，但却没有兑现诺言。在美国最高法院的惠顾下，波多黎各人与美国其他公民相比，支付的医疗保健和社会保险费更多，得到的福利却更低。波多黎各每年向波多黎各大学提供 960 万美元资金，但该大学所训练的医生、工程师和生物技术人员却不断飞到美国大陆，不偿还其教育贷款，导致投资损失。最后，虽然在 2012 年选举中，54%的波多黎各人反对目前的领土/殖民地状态，美国还是声称需要根据美国

《宪法》进行第二次投票，即使这种公民投票纯属多余。

44. 政治犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉曾反抗殖民主义的这七宗罪孽。虽然诺贝尔奖获得者、政界人士、各种组织、波多黎各人民和国际社会呼吁必须释放他，他还是被关押了 34 年以上。

45. **Sanabria Dóvila 先生**(波多黎各联合国委员会)说，令人遗憾的是，这次会议没有像之前答应的那样进行网播，感谢主席强调指出这一点。自 1972 年以来，写信运动、游行和展览促使委员会审议波多黎各殖民化问题和包括奥斯卡·洛佩兹·里韦拉在内的五名民族主义政治犯被长期监禁的问题。波多黎各当前的经济危机对波多黎各人民产生了深远影响，证明这场危机事实上是当前殖民制度的危机。只要作为拉丁美洲和加勒比地区民主样板的自由邦神话及其所包含的经济发展神话依然存在，波多黎各人民遭受的负面影响就将继续存在。

46. **Toledo García 先生**(美洲法学家协会)说，美国是帝国主义势力，波多黎各是其殖民地。波多黎各质疑美国权力的任何企图都被定为煽动罪，这直接打击了波多黎各人作为一个民族的独立、自由和尊严。美国为了美国居民的利益而阻止波多黎各经济发展，侵犯了波多黎各人充分享有其民族身份和自然资源的权利，也妨碍了他们行使政治、公民、经济、社会和文化权利。

47. 沿海航行权法是对波多黎各施加帝国主义压力的一个明显例子。这部法律规定，进出波多黎各的所有进出口货物必须由美国船只运载，而美国船只是世界上最昂贵的商船，这损害了波多黎各的经济发展，降低了其在国际市场上的竞争力，特别是在拉丁美洲和加勒比市场上的竞争力，也降低了其吸引外国投资和创造就业的能力。

48. 感谢波多黎各人民的努力，对别克斯岛的轰炸已经停止，但该岛屿土地和环境退化造成的后果依然存在，需要加以解决。尽管美国企图施行死刑，但波多

黎各人民认为死刑不符合他们的价值观，因而反对死刑。波多黎各要求释放赞成独立的活动家奥斯卡·洛佩兹·里韦拉，要求让他返家回到岛上。委员会应根据适用的国际法以及大会第 1514 (XV)号决议规定的各项原则，审议波多黎各局势。委员会应当重新审视第 748 (VIII)号决议，澄清波多黎各自由邦的地位掩盖了其真实的殖民地状况。

49. **Ora Bannan 女士**(“拉丁人正义”波多黎各法律辩护和教育基金会)说，美国海军在把别克斯岛作为爆炸和武器试验场长达 60 年后，虽然进行了 12 年清理工作，但别克斯岛人民仍然没有获得正义。由于该岛多数地区还在海军控制下，居民对当地经济的控制能力有限，他们的自由流动也受到限制。他们遭受与军事演习期间使用汞和其他重金属暴露有关的严重疾病和残疾的比例仍然奇高。清理过程涉及焚烧植被来暴露未爆弹药，然后在露天引爆这些弹药，这与其旨在减轻的危害一样，会对环境和健康产生同样的负面作用。虽然可以采取更安全的清理方法，但海军试图尽可能降低费用，因此不予采用。

50. 海军没有充分遵守 2014 年联邦法律关于公开披露所使用武器的历史、描述和地点的要求，但其估计已清除了 9 万束弹药，表示还需要 15 年才能清除所有弹药。然而，海军没有承诺清理之后的土地将适合人类使用或居住。美国的官方立场仍然是，几十年来危险的军事活动与别克斯岛的健康和环境污染之间没有联系。美国没有提出或实施全面计划来充分解决几十年军事用途和滥用所造成的卫生、土地使用、环境和经济问题。

51. **Guillén Casañas 女士**(平等组织)说，虽然自 1917 年以来波多黎各人就是美国公民，但是他们始终未获得平等权利、福利、机会或代表权。在最近的全民投票中，54%的投票者反对该领土目前的殖民地地位，61%赞成建州。波多黎各人民正在经历现代历史上最严重的金融、经济和社会危机，原因是殖民地位剥夺了他们的平等和民主。他们享有的是半民主，与美国各州的相似性止于州行政程序；与州不同，波多黎各



联邦一级没有代表，只有一位没有发言权的驻地专员。波多黎各人被当成二等公民来对待，这是《美国宪法》明文禁止的。

52. 由于波多黎各社会的生产性要素，即受教育程度最高的人、专业人士、工作阶层和年轻人向外迁徙，所造成的人才流失使得该岛正日益成为穷人和老人社会。解决该岛经济衰退的唯一办法是最终解决该岛的地位问题。通过成为美国第五十一个州来实现经济繁荣和安全，这是波多黎各人民的权利和愿望。尽管委员会倡导非自治领土独立，古巴和其他方面则呼吁波多黎各独立，波多黎各从来没有要求独立，但它曾明确表示希望成为其所属国的组成部分。因此，应撤销关于 2014 年 6 月 23 日特别委员会就波多黎各问题所作决定的决议草案 A/AC.109/2015/L.6，起草新的决议草案以反映波多黎各人民的真实意愿。

53. **Meléndez Ortiz 先生**(拉丁美洲裔公民联盟)说，波多黎各作为一个尚未立州的美国领土的处境，无法吸引经济增长所需的长期投资，使得美国国会在管理医疗保险优势计划和医疗补助计划等重要的联邦方案时给予波多黎各差别待遇。美国总统和国会在帮助波多黎各人民实现作为美国公民充分行使政治权利的愿望方面缺乏进展，与非殖民化问题特别委员会的工作一样令人失望，后者没有回应波多黎各美国公民的民主意愿，在推动该领土自决方面也没有成效。

54. 决议草案 A/AC.109/2015/L.6 呼吁美国根据大会第 1514 (XV)号决议准许波多黎各独立，委员会支持该决议草案就是无视以下事实：波多黎各居民成为美国公民已有 98 年，居住在美国的波多黎各人比住在岛上的更多，居住在波多黎各的大多数美国公民的政治愿望是让波多黎各成为联邦的一个州，从而实现政治平等。

55. 自决与独立不是同义词。一个领土在完全平等的基础上与一个独立国家合并，从而实现充分自治，这种途径已经得到确认，就波多黎各而言，这种途径就是建州。尽管特别委员会听取来自各政治派别意见的想法令人钦佩，委员会也清楚地知道，许多波多黎各

组织的证词表明波多黎各不希望独立。绝大多数波多黎各人投票赞成建州，确认了这是事实。

56. **Burgos Pérez 先生**(波多黎各反死刑联盟)说，委员会应当审议并在决议草案 A/AC.109/2015/L.6 中提及死刑问题，因为死刑问题在波多黎各显然是殖民主义暴行的明显例子。与在其他国家不同，死刑在波多黎各是由殖民势力强加的，没有反映人民的意愿。因此它侵犯了作为基本人权的生命权和自决权。

57. 波多黎各已于 1929 年废除死刑，并在其 1952 年《宪法》中予以确认；但是，由于该岛仍受制于美国立法，根据联邦法律仍保留死刑做法。此外，波多黎各政府没有权力反对向美国引渡被指控犯有应处以死刑刑罚的波多黎各人。决议草案案文应呼吁美国政府宣布在波多黎各立即全面暂停执行死刑。更广泛地说，委员会应将波多黎各问题提交大会全体会议审议，奥斯卡·洛佩兹·里韦拉应被释放。

58. **Rolón 先生**(波多黎各不出售组织)说，在委员会通过关于波多黎各地位及其人民获得独立和自决权利的决议过程中，波多黎各没有获准参与。波多黎各未被列为非自治领土是错误的，但更糟糕的是，虽然联合国认为殖民主义是一种危害人类罪，并通过了许多决议要求美国立即让波多黎各非殖民化，但联合国实现波多黎各非殖民化的努力却没有取得任何成功。针对波多黎各人民的灭绝种族行为继续上演，因为某些国家有权随意侵犯人权和无视国际法。

59. 波多黎各人未能就波多黎各的地位问题调和内部分歧并召开制宪会议，而制宪会议是抗击帝国主义的最有效方式。很多人就是认识不到，他们其实是美国的二等公民。波多黎各人民必须团结一致，组织起来，为波多黎各和整个拉丁美洲的独立与和平而努力。

60. **Lugo Segarra 先生**(波多黎各国民党)说，波多黎各没有民主，选举并没有消除其居民所处的奴隶状况。他的政党放弃参加选举，因为这些选举的获胜者将确保殖民制度的延续。殖民政府面临经济危机，背负巨额外债，尽管它没有签署国际合同的法律权力。

61. 波多黎各国民党不承认波多黎各有任何债务，敦促美国撤出波多黎各，返还该领土的财富并赔偿其给波多黎各人民造成的全部损失。该党谴责美国开展活动反对拉丁美洲各地的玻利瓦尔革命，谴责该国企图摧毁世界各地的民主进程。奥斯卡·洛佩兹·里韦拉应被释放，所有政治犯都应被释放，无论他们身在何处。

62. **López 女士**(释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉运动纽约协调员)说，散居在美国的波多黎各人遭受种族歧视和警察暴力，生活和工作条件恶劣。作为美国国内的一个群体，波多黎各人为争取经济和社会平等而艰苦奋斗。在这种背景下成长的奥斯卡·洛佩兹·里韦拉继续被监禁，直接干预了波多黎各非殖民化进程。

63. 奥斯卡·洛佩兹·里韦拉因从事有利于波多黎各独立的的活动而被判犯有所谓阴谋叛乱罪。在意图摧毁他为波多黎各自决权而战斗的精神和政治信仰的环境下，他在监狱中服刑超过 34 年，已经成为自由的象征和社会正义的典范。在波多黎各、美国和世界各地，支持释放他的呼声越来越高。不同背景和意识形态的人们在为他争取自由的人道主义努力中团结合作，以一个声音呼吁奥巴马总统为此目的运用其赦免权。

64. **Hoepfner 先生**(社会主义工人党)说，由于他们与美国司法制度进行斗争并积累这方面的经验，许多在美国的工人可以认同奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和他争取自由的斗争。成功争取波多黎各独立不仅有利于波多黎各人，也有利于绝大多数美国人民。只要美帝国主义还在统治波多黎各，其在各处的控制都会加强，工人争取自己权益的能力则会减弱。古巴革命证明，当工人和农民从资本主义少数派手中夺回政治权力之后，他们能够赢得真正的独立，为绝大多数人的利益重新组织社会。

65. **Pagán Bonilla 先生**(第 51 代)感谢主席发言说明对当天会议进行网播的重要性，他指出，波多黎各成为殖民地已有五个世纪。2012 年 11 月 6 日，波多黎各人民以压倒多数的投票拒绝接受自由附属邦地位，

而是选择以建州作为非殖民化的方式。然而，国际、联邦和地方当局并没有采取行动执行全民投票的结果，人民因此有必要继续为波多黎各要求平等和非殖民化。

66. 这种局势提出了几个问题。波多黎各的情况在多大程度上与处在种族隔离之下的南非相似？大会第 748 (VIII)号决议决定，美利坚合众国应停止按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送关于波多黎各的情报，现在是否应该对该决议进行重新评价？委员会认为全民投票的结果怎样才能得到落实？鉴于其任务授权，委员会静待其他方面采取行动，在道义上或法律上是否说得通？

67. **Laboy 女士**(重生的意识形态国家)说，如果赞成波多黎各建州，则波多黎各人民面临的最重大挑战是该岛与美国的政治关系。殖民主义的实质是通过剥夺权利造成不平等。尽管波多黎各已从非自治领土名单上移除，但波多黎各人民没有投票选举有投票权的国会代表或美国总统的权利。

68. 波多黎各仍是殖民地，因为殖民主义像惯性定律一样，如果想让静止的物体——殖民地——向前运动，必须使用力量。一旦缺乏推动变革的力量和政治意愿，波多黎各将停留在同样的政治、社会和经济静止状态中，这种状态已驱使成千上万波多黎各人离开该岛，不是因为偏爱而是出于必要。波多黎各人民在 2012 年 11 月的全民投票中已经拒绝了现状，但由于不掌握民主工具，他们争取平等将是一场艰苦的斗争。

69. 波多黎各人民不仅要在国内要求变革，而且要在美国以及联合国和美洲国家组织这样的组织中，也要求变革。他们要力争一劳永逸地改变波多黎各作为美国一个单独、不平等的领土所处的根本不恰当和反常地位。

70. **Toro Goyco 先生**(波多黎各土著人民国民大会)说，50 多年来，波多黎各一直呼吁承认其自决权和国家主权。波多黎各一直受到历史上两个最强大帝国，即西班牙和美国令人憎恶的剥削。西班牙入侵把政治从属



地位强加给土著泰诺人，剥削他们，掠夺其岛上的自然资源。随后，美国入侵该岛，用自由和民主的承诺欺骗其人民，最终起草了一部宪法，尽管这部宪法未能给予任何程度的主权，还是被用作要求联合国把波

多黎各从非自治领土名单上删除的根据。2012 年 11 月，54%的波多黎各人投票反对目前的殖民制度，但也有 56%的人投票反对建州。

下午 1 时 05 分散会。